

المراسلات

باسم مدير الجريدة

محمد بن سليمان

تونس سبتمبر ١٩٣٥ رقم ٢٨ تونس

تليفون ٣٤٤٠

الانسان

خزائن

الاشتهار الكات

داخل القطر التونسي عن سنة
الحزائر الحرب الاقصي
سائر الاقطار

الانانية والايثار وعلاقتهما

بحياة المجتمع الانساني

سأحدث اليكم ايها القراء الكرام في هذا العدد على معنى كلمتين، مفردتين وبعضتين موجزتين لهما خطر عظيم في حياة الامم والشعوب وهما (الانانية والايثار) وسأحل لكم نفسية الاناني واقصص لكم عن غيب طويته وسوء سريره وارفعكم على غيابهاته على المجتمع بما يقتضيه من خصال الشر وشيهاهات الفعل وجانب ذلك ابين لكم نفس المزنفر واجملكم تلمسون روحه الحساسة وهي بين جوانحه وشعوره الفياض وهو بين خفايا صدره ونزونه جيل عليه من الصفات العالية والخلل السامية وعند ذلك تعرفون ساقا الخلف بينهما وانما لا يوضعان في كفة ميزان ولا يجمع بينهما قياس الاقران اذ ان الاول شيطان رحيم والثاني ملك كريم لغتان ما بين يدي في الندا يزيد سليم والاخر ابن حاتم فهم الفتى القيسي انلاف ماله وهم الفتى الاذدي جمع الدراهم كما اني ساقف بكم في مواطنهما واعرج بكم على مظالمهم ومن اجل ذلك ساقف بكم ما بين القتل واريكم كيف تكسر الاتصال على الاتصال اذا اشتد النضال وكيف يسود الشجعان بنفسه وهي اعز شيء لديه وابصركم الحقائق وقد مانت بلرجال بين قصب المدافع وصليح السيوف فلا تهولكم الاحوال ثلثا تستولي عليكم هواجس الخيال وسارقكم لكم السائر عن الدول الزائلة والممالك المتقوضه يقضي عليها الطمع فيردا تدل خائن اناني وافي قد اجول بكم بين جوانب السجون وظلمات المحبس لنشاهدوا جميعا كمن فيها من شريف النفس تيبيل وكمن بين جدرانها من خلق كريم وشعور قايض ونفس ابيه وقد الج بكم للغاير في الصحاري والفقر لتروا فيها كيف يكون بقل النفس ذوق الصديق واريكم وجيب القلوب وخفايا عند الشدة وسكانها وامشاتها اذا زالت المحنة وتولت اللاحنة واجملكم تشاهدون خضوع الملوك والامراء لاضعف الناس ما دام الحق في جانبهم والصواب حشو قواهم وسترون ابطال المال وقد طمس منهم الصائر واعنى القلوب عن الرشاد بسلطانه القاهرة وسلطته الفاشية وصوركم كيف يكون اليقين بالله وكيف يرضخ انساني في مرضاته والودود عن حياض دينه .

خائن اناني وافي قد اجول بكم بين جوانب السجون وظلمات المحبس لنشاهدوا جميعا كمن فيها من شريف النفس تيبيل وكمن بين جدرانها من خلق كريم وشعور قايض ونفس ابيه وقد الج بكم للغاير في الصحاري والفقر لتروا فيها كيف يكون بقل النفس ذوق الصديق واريكم وجيب القلوب وخفايا عند الشدة وسكانها وامشاتها اذا زالت المحنة وتولت اللاحنة واجملكم تشاهدون خضوع الملوك والامراء لاضعف الناس ما دام الحق في جانبهم والصواب حشو قواهم وسترون ابطال المال وقد طمس منهم الصائر واعنى القلوب عن الرشاد بسلطانه القاهرة وسلطته الفاشية وصوركم كيف يكون اليقين بالله وكيف يرضخ انساني في مرضاته والودود عن حياض دينه .

وهأنذا اضرب لكم الامثال واسرد عليكم العبر وانلج صدوركم بالعظات ادلي اليكم بالآيات البينات واقم الحجج واضم بين ايديكم البرهين حتى تؤمنوا بصدق حديثي فاقول : ان الانانية هي العقبة الكداه في رقي الامم فهي من الحنانيات البشرية التي تسقطها الشعوب وتنحط الجماعات و(الاناني) مخلوق يدعى انه من بني الانسان وهم براء منه وينسب الى الانسانية وهي تشع بوجهها عنه - فتعمل عليه التعم فيكفرها وتقدم اليه سناسج المعروف فيجدها يسير على الارض وهو ليس

لنا نثق بمن ار اولاه نسمته وحتى على سبيله وهكذا يكون جزاء الغادرين الحائنين - وشبهه بهذا صاحب الجزيرة الخضراء بالاندلس الذي دل الفاتحين المسلمين على عورات الاندلس رغم ما جازا المسلمين من الربح المادي والادي فاني الان احال النفوس واجلي عن الاخلاق والحث عن الطمغ والغرائز اتفقوا على مقدار التفاوت بين بني الانسان في الامتزة والاعراض والميول ابوك ابني والحمد لاهلك واحد ولصكنا عودان ماش وخروج ثم انظروا ايها القراء الاناضل الى الانانية كيف يحمل ذلك الحان على القرار من الميدان حيث غلا قلبه هلعاً وقواده جزعا صوت الشجاعة يناديه (اقول لها وقه طارت شجاعا من الابطال ويحك ان تراعي فانك لو سالت بقائه يوم) على الاجل الذي لك لم تطاعى اما على ان الاجال مكتوبة والافاق مسدود والاه لا فرار من الموت اذا جاء الاجل ولا مفر من القضاء اذا هم ولو تحصن بالروح المشيدة واحاطت به الجورح المشددة ولم يؤمن بقوله تعالى (انما تكون يدوكم الموت ولي كنتم في بروج مشيدة ولم يطق سمعه في يوم الالم قول سيدنا علي بن ابي طالب كرم الله وجهه

اي يوم من الموت افسر يوم لا يقدرام يوم قدر يوم لا يتدار لا ارجيه ومن القدر لا ينجو والحد ثم الستم تروى ذلك النمام والواشي الساعي بالفساد بين الناس من الصق الناس بالانانية وهو اقربهم اليها نسا وصبرا انظروا الى ما يجنيه على الامن المطمئن يحفر له الحفرة ويضع امامه العراقل تحت سائر الليل وبين مدهم الحوادث فكم افض من مضجع وكمن اسال من مدمع وكمن ركب ارجف من قلوب بل كمن يتم عيالا وايم نساء كل ذلك بكلفة واحدة بلقيها في اذن الطائفة من بني البشر فيقضي على هامة الافراد وسبالة الاسر ويحرق ما يلقى جزء ما صنعت يداه فيتمع في البشر التي حفها ويرشده في الهوة التي اعدها للمهادي بهية او ينعم بعيش هاهو سرقة بين ملك الذي البري .

ان بطل مقالنا هذا لشر البرية وان نصيبه من الصفات الحسن والقسوة في آن واحد فهو اكرم الاغن الفحش واسم الاغن سماع الحنا وهو جري وضيقم الا في الحق قبل مثل هذا يسر بعيده او ينعم بعيش هاهو سرقة بين ملك الذي البري . ان بطل مقالنا هذا لشر البرية وان نصيبه من الصفات الحسن والقسوة في آن واحد فهو اكرم الاغن الفحش واسم الاغن سماع الحنا وهو جري وضيقم الا في الحق قبل مثل هذا يسر بعيده او ينعم بعيش هاهو سرقة بين ملك الذي البري .

علاقة الاسلام وقي المجتمع البشري

الانسان مدني بالطبع

ان غاية الرقي الاجتماعي هي ارتقاء الجامعة العبدية المدي السامية الغرض « لا ضرورة للشعب في اخلاقه وآدابه ونزبه في هذا المجال ان ضرار « لا تبدا احك بالضرر ولا تقابل الضرر نرف اليكم ايها القراء الافاضل طائفة من الادب منه بالضرر منك بل « ادفع بالتي هي احسن فاذا التي يطلبها الاسلام من معتقته ليصلوا بها الى حياة الذي يترك عداوته ولي حميم « فمن هنية وتسموهم الى عزة وسلاطين رهيب تقارب ذلك الاصل « تحريم التجسس « وهو ولاجل ان تشرف ان اداب الاسلام انما يشكك عن معائب اخيك وان لم جرح بجرحه شرعت واكدتها تعاليمه لبشقها الانسان الى اسمى غاية منها واضحا وسبلا مستمعا لا التواء فيه ولا تعاريج لاجل هذا نريد ان نتعرف اول معنى هذه القضية المشهورة : الانسان مدني بالطبع وهي قضية بعب تعرف معناها يرى انها واضحة الصدق ليست في حاجة الى تدليل ذلك ان الانسان خلق على حالة لم يخلق عليها شيء من الحيوانات فكان بها متنوع الحاجة كثير « ضرورة فها سمحت له حالته ان يكون غذاؤه نباتا او حيوانا بطبيعتهما دون اجراء عمليات فيها ولم يكن ذا شعر او وبر يستغنى بها عن الملابس كثيفة الحيوانات ولم تكن طبيعته لتسحق له ان يستغنى في مسكنه بالانفاق والغابات ولم يكن ذئبا او ظفر من الاسلحة الطبيعية التي تقبضه عن مصنوع الاسلحة وهو لا بد له منها كي يدفع بها عن نفسه غارات بني جنسه ويكافح بها شارات الوحوش وعوادي « سبع مأكلا كذلك

بل كان غذاؤه لا يتها للناول حتى تجري عليه عمليات عدة لعل عملية منها تحتاج صناعات عدة بحيث لا يتها غذاؤه الا بمساعدة وحصاد وديانة وتدنية وطن وحزق فانظر الى كد صنعة تحتاج كل عملية من هذه العمليات ؟

وكذلك شأن ملبسه ومسكنه وسلاحه فكان من المعتد ان يستقل الفرد ضروراته فضلا عن حاجاته ولذلك لا يبدل هذا النوع من التساعد والتعاون بين افراده بتوزع تلك الاعمال عليهم وبدون هذا لا تتم لهذا النوع حياة

فالاتحاد للانسان حتى يتم له التعاون ضروري وعن الاجتماع يكون اخطا المدفن وانشاء مراقق الحياة « فالانسان مدني بالطبع « على قدر قوة التعاون فيما بين افراد الامة يكون تراؤها وتكون سعادتها ومن يقوم بالتعاون ويتم الاعلى اصاين (اولها) عدم الناذي والمضاربة بين افراد الشعب (وثانيها) المودة والتآخي فيما بينهم قبل ترون حضر تكمن ان تعاون « شعت على شؤونه الحيوية التي يحفظها كيانها يتم بين افراد متعاقدين متباغضين لا تربطهم رابطة الفة ولا تجمعهم جامعة مودة ؟؟

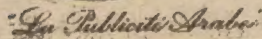
كلاهما يقرب نظر الى الشؤون الاجتماعية يتبين ان ذلك لا يكون . . . غني الاسلام « وهو تنفيع العلم الحكيم « يذن الاصاين اي عناية فلم يترك من الاداب ماله يدخل في مسؤوليتها واشادتها الا شرعه وندبنا اليه ما الاصل الاول فهو ما شاهده صلى الله عليه وسلم بتلك الكلمة

ولكن الحق لا يعام انصارا كثير ما يقض الله لقضايا مثل ما نحن بصدد الحديث عنه رجالا صدقوا في اهادوا الله عليه واتوا من العقل ما يدحض قول الواسي الاقاله عنه مقابله بكلام من ساقه نحس الطالع الى حباله المنسوجة من خيط العنكبوت ولما كانت الشريعة الطاهرة مطالعة على سوء هذه النفوس الغفيرة جعلت عقابهم شديدا فقد قال تعالى (والذين يحيون ان تشيع الفاحشة في الذين امنوا لهم عذاب) كذلك اعتبرتم شذوذا ولم تدخلهم في قواعد التشريع العامة

وعلى العموم فانه ما من شيء يكون فيه اقل ايلام للمرء سواء ارجع الى شخصه اسرته او ماله او عرضه او حرمة الاسلام حتى يبقى ذلك الاصل قائما مشيدا وهو قوله عليه السلام (لا ضرر ولا ضرار) الذي هو احد ركزي التماون نعم التعاون الذي روح الحياة البشرية فقد قال صلى الله عليه وسلم « تعاضدوا ولا تباغضوا ولا تماربوا وكونوا عباد الله اخوانا كما امركم . المسلم اخو مسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره . التقوى هنا - وشر الى صدره - بحسب امرى من الشر ان يحقر اخاه المسلم . كل المسلم على المسلم حرام : دمه وعرضه وماله « قبل بقي شيء مما يؤلم به المرء اخاه ولم يدخل في مضمون الحديث ؟ ؟ ؟

اما الاصل الثاني فهو اشادة القراءان فقول « انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بين اخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمون اذ - فلا تكونون رموين حتى يكون مظهركم مظهر الاخوة الذين وربطهم رابطة النسب في تراحمهم وتواددهم وحتى يكون ما بينكم في النجدة والانتصار ما بين اقراء اسرة تقديس العصبية وتحفظ بالقسومة محمد رسول الله والذين معه اشدها على الكفار رجاء بينهم « وعلى ذلك ندبنا الاسلام الى كل ما من شأنه ان يوثق الاخاء ويؤكد عقدة اللفة وجمع شتات المسلمين .

ولقد اتينا للقراء بطائفة من تلك الاداب واشفعها الان بانية حتى يتضح للناس جليا ان كل تعاليم الاسلام انما ترمي الى مقاصد اجتماعية تعود على البشر بالثراء والرخاء وهذه الامثال نضربها اليكم لما املك المجاملات للنفوس ما يكون منها عند استياب الشدائد والمأم الخطوب ومس الضرورات طابت النسا الشريعة السمحاء (عباد المرض) وما اكثر ما تدخله على نفس المريض من سرور وما اثبت ذلك الاثر في نفسه : امرتنا الاسلامية الطاهرة بتعزية من اصيب في عزي له بمصيبة الموت - الاوانب لهذا الادب اثبت الآثار الحسنة الحسنة وابهاها في النفوس المعززة دعانا الاسلام الا نرى ذا حاجة حتى نهتم لقضايا ان كنا المكين لها ونسعى لتتميمها لدى الغير قدر المستطاع حين تكون غير مملوكة لنا على صلى الله عليه وسلم (المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا) وقال عليه الصلاة والسلام « من لم يتم بامور المسلمين فليس منهم » نعم امر الاسلام بهذا سواء كانت الحاجة من قبيل الادوات والآلات كقلم يحتاجه للكتابة او مدية تبرى بها قلبا او سهما او كانت مالا او ما يؤول اليه وكل ما يحتاجه لضروراته او حاجياته اما الادوات والآلات فقد بالغ القراءان في



كل من يريد الشفاء من النزلات
العنصرية فليستعمل اقراص «فالدا»
الاصيلة التي لا تباع الا في حقنة مخنوم
عاليها .
كذلك .
حاذروا من الاقراص المقلدة التي لا
تنفقه فيها

والقول كيلا تكونوا من الكاذبين الذين لعنوا في الكتاب العزيز فقد قال تعالى (الا لعنة الله على الكاذبين)
 اخواني النبلاء وزلائي الكرام : ما سمعتم بعد ما سمعتم الاقعة مصدور من فواد مكموم ولذا نستطيع ان نقرر بعدها ما ياتي فنقول .
 فوائد الصدق ومطار الكذب
 الصدق افضل خصال الانسان واوضح دلائل الايمان واجل مواهب الاحسان واكمل نعم الملك الديان وهو دال على جلالة اقدار ونزاهة القوس وعلو الهمة وصلاحة الشم والشمالك وبه تمام المكارم والفضائل فمن تحلى به فقد احرز الفضل بكامله وجمع الخير في اقواله وافعاله لانه اوضح دلائل العقل واجدل شواهد الخير وارفع منازل البر واقرّب الى السعادة وابعد من الملامة واجدبر القنطرة والكرامة وقد وصف المولى به نفسه حين قال (ومن اصدق من الله كيلا) وقال تعالى (يوم نقيم الصادقين صدقهم) وقال عليه الصلاة والسلام عليكم بالصدق فان الصدق يهدي الى البر وان البر يهدي الى الجنة) وقال الشاعر
 لصدق بين ومنجاة ومحمدة
 فيه الكرامة والاقبال والشرف
 واما الكذب فهو اوضح كل خطية واجمها للذة الحجة واكبرها ذل في الدنيا واسكنها خزيًا في الآخرة وهو من اعظم علامات التفاق واقرى دلائل على دناءة الاخلاق - لا يؤمن حامله على ال ولا يصدق اذا قال - قال تعالى (انما يقترئ اذن الذين لا يؤمنون بآيات الله) وقال عليه السلام - افة الحديث الكذب - اعظم انطايا اللسان لذنوب) وقال الشاعر
 يكتب المرء الا من هاتته
 او عاده السوء او من قلة الادب
 الفصيدة : احمه العما : اكرهه السوء : اكرهه

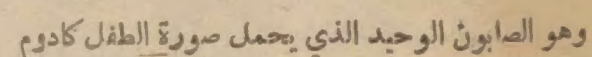
لست اغني بالصدق والكذب في هذا المقام ما
يعروف لكل واحد قاتل هذا الامر من
مات التي يعرفها الصبيان وانما اغني بهما صدق
وكذبه فانهما ينتجان القول في حالي صدقه
لا نقل لاحد انك صادق او كاذب حتى ترى
عمله او كذبه ولا تصف قولاً بصدق او
بده حتى ترى اثره لان القول تظلم قيمته او
بنتيجته ولا يصدق القول حتى يصدق العمل
صدق الفعل نتيجة لازمة لاصحاب ال ارادة
لا حول منهم وبين تحقق في ميقاؤون حاله
في كثير من الناس - حتى ممن لهم المنزلة
في الامة سبب ما تقلدوهم في الاعمال السامية
ولون ما يقلدون وان طالبهم باضاج اثر
والمرءة يعودهم غاصوا على الانتحال من
ر ولجأوا الى ما طبعوا عليه من الرثاء والنفاق
والاوقات في ترويض المعذرات وما ذلك الا
الازدة في تقوسهم وعدم تعودهم الصدق

فمن منه الناس حتى احتضروا فلا يشقون به ان
يلتفتون إليه ان وعد بل يرونه كسر اب
مسه الضم ناه حتى اذا جاءه لم يجد شيئا
اما انتشرت هذه الحصلة الضعيفة في امه الا
الثقة من نفوس ابناها وقندان الثقة فقدان
فاياكم معشر لشاب التونسي الزيتوني
قانه يودي الى ثم تاج الشرف وحذروا
العهد فانه داعة نفور الامم وقدم الحكم
(والدين النصيحة) ان كنتم قادرين على
يدوا على الفعل قولوا ولا تدعوا الوعد

صادق النسر الافاضل انظروا ربكم
واعبروا لاناثة وهي تغري الابن قبل امه
سبيل مطامعه وارضاء شهواته ها هو محمد المنتصر
ابن المتوكل العباسي .
قل يا ابا ليجوز الولاية بعده ولكنه والحمد لله
لم يقع بامنيته اكثر من ستة شهور ثم كذلك
اعيدوا النظر في عاقبة الاناثة الوجبة ومعايها
الفاضحة .

وهل كانت خيانة محمد ابو الذهب لولي نعمته
علي الكبير الذي كان حريصا على استقلال البلاد
الاصرية وكان لاجل ذلك في الحرب مع الانراك
فقد به ابو الذهب هل كانت هذه الخيانة الامن
لانابه الفادرة العاشمة فاعترأوا ولي الالباب
يتلى
ع - ق - م

فائدة
تشفي
من النزلة



Savon Cadum

اختصاصي في مرض العينين - الاستاذ بالمدرسة الطبية برومة نهج الصادقية عدد ٧

مصحة نهج الصادقيه لهعالمجتة لعينين

الدانقول سواء كان ماء او عجيناً او
ثيرة او صابوناً ، هو الدواء الصالح
لتنظيف الانسان مع راحة معطرة
استخرج على منهج محل مستور
والسبيك ، فهو صالح بالاعقاب
وفي بضعة ايام يبيض الاسنان
مياضا مشرقا وينقي التنفس
خصوصا لشارب الدخان كما
انه بعد استعمال مجرد التنفس
بغمة هواء بارد الذبذا مستمرا

خصوصاً لما رقى الدخان كما
أنه بعد الاستعمال يجد الإنسان
بجانبه هواء بارداً الذيذا مستمرا

Dento

مطهر الفم
والمخ
والحنك
واللثة
والجهاز التنفسي
والجهاز الهضمي
والجهاز البولي
والجهاز العصبي
والجهاز العضلي
والجهاز الجلدي
والجهاز التناسلي
والجهاز الحركي
والجهاز الحسي
والجهاز الإدراكي
والجهاز العاطفي
والجهاز الاجتماعي
والجهاز الثقافي
والجهاز السياسي
والجهاز الاقتصادي
والجهاز البيئي
والجهاز التكنولوجي
والجهاز العلمي
والجهاز الفكري
والجهاز الإبداعي
والجهاز الخيالي
والجهاز الروائي
والجهاز الشعري
والجهاز المسرحي
والجهاز الموسيقي
والجهاز الفني
والجهاز الأدبي
والجهاز التاريخي
والجهاز الجغرافي
والجهاز البيولوجي
والجهاز الكيميائي
والجهاز الفيزيائي
والجهاز الرياضي
والجهاز الفلسفي
والجهاز الأخلاقي
والجهاز الديني
والجهاز السياسي
والجهاز الاقتصادي
والجهاز البيئي
والجهاز التكنولوجي
والجهاز العلمي
والجهاز الفكري
والجهاز الإبداعي
والجهاز الخيالي
والجهاز الروائي
والجهاز الشعري
والجهاز المسرحي
والجهاز الموسيقي
والجهاز الفني
والجهاز الأدبي
والجهاز التاريخي
والجهاز الجغرافي
والجهاز البيولوجي
والجهاز الكيميائي
والجهاز الفيزيائي
والجهاز الرياضي
والجهاز الفلسفي
والجهاز الأخلاقي
والجهاز الديني

يوجد الدانتول بجميع الديار الحسنة التي
تبيع الروائح وجميع الصيدليات والمستوف
بميزون فرير تلج جاكوب عدد ١٩ بباريس
افطح هذا الاعلان وارسله الى دار فرير
تلج جاكوب بوضع تمبري بـ (٥٠)
صنيتها وادضع عنوانك ترسل اليك مش

اعظم قیام مدہش یعرض علیکم



PUBLICITÉ

28, Rue S. Bou Krissan, Tunis - Tel. 34-40

الجنگ

جنگ

ADMINISTRATION

1, Imp. du Chanteur Télég. Ez-Zaman-Tunis

اسمعوا صوت

العالم



بجـ
« أفريكانا »

طبع

أفريكانا

إن جهاز « أفريكانا » صنع دار « فيليبس » فهو يجعل خصوصاً للبلاد الأفريقية لانتقاط جميع الأصوات ولا سيما الأصوات القصيرة. إن جهاز يحتاز لانه مركب من آخر الابتكارات الجديدة ولهذا يتسنى لكل من يقتني هذا الجهاز أن يسمع العالم كله وبالأخص مصر. فتمتلك جهاز « أفريكانا » صنع فيليبس لانه يتلقى إذاعة جميع المحطات العالمية بسهولة وبدون خشخشة حيث صار صوت هذا الجهاز في غاية الدقة والوضوح. ونلاحظ أن أسماء محطات الإذاعة في كل العالم مرسومة كتابياً بصورة واضحة فوق جهاز « أفريكانا »

ثمن الجهاز

١٥٥٠ فرنك

فيليبس

PHILIPS

تحدث قراءنا الكرام أن يزوروا محلات نواب فيليبس بالإنابة التونسية ليطالعوا على هذا الجهاز المتقن أن نواب فيليبس مستعدون لإجراء التجربة في محلاتكم مجاناً واعطائكم كل الارشادات اللازمة وهاته اسمائهم وعناوينهم:

سوسة:	بتونس:
م. ٢٨-٤٠ موس سدون نهج فيليون ٦ تليفون ١٤٨	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ١٠٠٣ صفاقس:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٢٣-٦٦ فيكتور سدون نهج الباج وفيكتور هوتون ٦٧٢	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ١٧-٠٧ القيسروان:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٢٤-٤٠ فيليكس بودان نهج اسيكو تليفون ١٤٣	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٥-١١ الكاف:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٥-١١ ج. لابورني ١ شارع نانسي تليفون ٩٥	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ باجة:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ ج. دوكوسو ١٨ نهج فرانس تليفون ٧٥	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ سوق الاربعاء:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ ابنت مارياني بطحة الجمهورية تليفون ٧	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ طبرقة وعين دراهم:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ ل. لاجيلا تليفون ١٨	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ قابس:	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ ريموند ليفي بولفار بريزيدان فالير	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ متلوي وفيليب توما	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ٤٤-٤٤ جول كليكت	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون

LE THERMOGÈNE



الثيرموجان

هو قطن يستعمل ضد الكحة والام الحلق
نظارة واقية من الروائح وجميع الام
التي سببها البرد
كيفية استعماله: يوضع هذا القطن على ارض
التي تكون ممتلئة من الدخان والروائح
في قوتها ضعوا اليه شئ قليلاً من ماء سخن
يسام بجمع الصيدات

تذاكر السفر الى فرنسا

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

ب - ل - م

P. L. M.

نهج جول فيري عدد ٦٥ بتونس

صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ١٢٢

ج - مانيال - الدكتور في الطب

والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس

محرض على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من

حسن المعامل الادوية - اختصاصات فرنسية

واجنية - يشكّل يحمل الادوية الى المحلات

مدير الحريفة وصاحب لتيارها محمد بنيس

المطبعة التونسية

سعي الفجاج

لا يجد بلا روح
والجارة روحها الاعلان
كالا بقيت مدام صاحبها
والجثة التي صار في دفنها
فضلا عن بيعها والتجارة
الحديثة قائمة على
الاعلانات قبل كل شيء
وهذه نظرة الارويين
لتجارتهم انهم يخصصون
للاعلانات ما يوازي
رؤوس اموهم وهم يكن
الارويين حق وجها
وها نحن نرى محلات
تؤسس من مئات الاعوام
ولا تزال تعلن عن نفسها
كالمكان مفتحة اليوم
والتاجر الشرقي يخطي
عندما يمشي بالاعلان عن
تجارته ويقترب خسارة
لا تعوض واسرفا
وهو لذلك في مؤخرة
جميع تصار العالم
جربو العرب في طريق
النجاح واستغروا مدار
الاشهر العربي التي تهم
لكم لاشادات الفنية لا
عن طريق النشر في
العقيد قتلوا لكن عن
جميع طرق النشر لاخرى
نهج سيدي بوخرسان
رقم ٢٨ تونس تليفون
٣٤-٤١

الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. ١٠٠ نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

للجنة بالقرار الشؤل للترج والفتلا
بذلكم تقرر الاختراوع بيشون
النديه فاس سطان حارة و
وقته فاس انه بيجزولس حيسه
ايه كيكته فياع في ايدريكيه
ليترافقض انه كيكه وفاج

PÉTROLE STANDARD

CHAUFFE ET ÉCLAIRE A MEILLEUR COMPTE

جميع الأمراض التي تصاحبها المرأة
سببها قلة دورة الدم فادالك الدم
يدور كما ينبغي فالصحة حسنة والاعصاب
والقوة والقلب والكل لا يضطر
فيها الدم ولا يتسبب لها ألم
لحفظ الجسم في حالة حسنة جازم
أن تستعملوا في اوقات منظمة

JOUVENCE DE LABRY SOURY

جوفاليس اليبوري

وهو الدواء الوحيد الذي يعيد للدم والمعدة والاعصاب
لانه ينظم دورة الدم ويمنع من الانحسار
لوجود جميع الحديديات
فن الرجاء من السائل او الحبوب 1000
ف. 6 اطباء دائما لما كذا الحقيقة التي عليها صورة الايبوري والوقوع الامر
لا تتردد في شراءه الى دواء

Goudron Guyot

لضفاف الرئة..

بفضل التدخين كبر الحاص نفعه
بطرق التنفس، معالجة الزكام والتهلة و
السعال وامراض الحلق والصدر وقارحا
التدخين كبر نفعه. اطباء الحلق
كبر الحقيق واجتباها لظاظ انظر الضوان
فوا مكتوب با حرف غليظة وتوقعه

ثلاثة ألوان اخضر واحمر وبفسج وكل
منها اسم دار ميزون فريز نهج
جاكوب عدد ١٩ باريس

CIRIO

تشميريو

ذات شهرة عالمية

النواب الوحيدون بالظطر التونسي

ابناء كليمان موديلاني نهج ميتز عدد ٧٣ بتونس - تليفون ٦٠-٧٠